

2010/04/06

**APPUI POUR LA CRÉATION D'UN PARC ÉCOLOGIQUE DE L'ARCHIPEL DE MONTREAL**

ATTENDU QUE plus de soixante groupes et organismes de la région métropolitaine, les *Partenaires du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal* (PPÉAM), se sont associés pour appuyer la création d'une ceinture verte dans le sud-ouest du Québec;

ATTENDU QUE le but recherché est de sauvegarder ce qui reste du domaine bioclimatique de l'érablière à caryer dans le sud-ouest du Québec en s'assurant de conserver à perpétuité au moins 12 % de cette zone écologique;

ATTENDU QUE c'est dans cette partie de son patrimoine naturel que se trouve la plus grande diversité biologique du Québec, alors que c'est en même temps celle qui est la plus vulnérable face au développement urbain;

ATTENDU QUE sur quatorze régions métropolitaines du Canada, c'est dans celle de Montréal que l'on trouve le plus faible pourcentage de territoire en espace vert par habitant;

ATTENDU QUE les gouvernements canadien et québécois ont le devoir de remplir leurs obligations en vertu de la Convention des Nations Unies sur la biodiversité, qu'ils ont tous deux convenu de mettre en œuvre; étant entendu que la création de ce nouveau parc démontrerait leur engagement à cet égard;

**2010-04-73**

**Il est proposé par la conseillère Samiotis, appuyé par la conseillère Duncan**

**SUPPORT FOR THE CREATION OF A MONTREAL ARCHIPELAGO ECOLOGICAL PARK**

WHEREAS more than sixty groups of citizens from across the metropolitan region, the *Partenaires du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal* (PPÉAM), have banded together to support the creation of a greenbelt for the southwestern Quebec;

WHEREAS the goal is to save the remnants of the unique maple-hickory forest domain (*domaine de l'érablière à caryer*) in the the southwestern Quebec by ensuring that a minimum of 12% of this ecological zone is protected in perpetuity;

WHEREAS this natural heritage has the greatest biodiversity in all of Quebec, while at the same time it is the most seriously threatened by urban development;

WHEREAS the region of Montreal has the lowest percentage of green space *per capita* of fourteen Canadian metropolitan areas;

WHEREAS the Canadian and Quebec Governments have a duty to fulfill treaty obligations stemming from the United Nations Convention on Biological Diversity, which they both endorsed; being understood that the creation of this new park would show their commitment.

**2010-04-73**

**It was moved by Councillor Samiotis, seconded by Councillor Duncan**



Westmount

## ORDRE DU JOUR / AGENDA

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 6 AVRIL 2010 – APRIL 6, 2010  
20 h - 8:00 p.m.

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Ouverture de la séance / <i>Opening of Meeting</i>   | Maire / Mayor TRENT                |
| Première période de questions/ <i>First Question Period</i>  |                                    |
| 1. Adoption de l'ordre du jour /<br><i>Adoption of Agenda</i>  | Conseiller/Councillor<br>PRICE     |
| 2. Approbation des procès-verbaux /<br><i>Confirmation of Minutes</i>  | Conseiller/Councillor<br>PRICE     |
| 3. Rapports au conseil / <i>Reports to Council</i>   | Maire / Mayor TRENT                |
| 4. Orientation du conseil sur les sujets à l'ordre du jour de la<br>séance du conseil d'agglomération de Montréal /<br><i>Adoption of the Council's position on issues presented at the<br/>Montreal Agglomeration Council meeting</i> | Conseiller/Councillor<br>PRICE     |
| 5. Nomination – maire suppléant /<br>Appointment – Acting Mayor  | Conseiller/Councillor<br>PRICE     |
| 6. Entente – Galerie du Victoria Hall /<br>Contract – The Gallery at Victoria Hall   | Conseillère/Councillor<br>FORBES   |
| 7. Entente avec le Service de police de la Ville de Montréal - graffiti/<br><i>Agreement with the Montreal Police Department concerning graffiti</i>   | Conseiller/Councillor<br>IKEMAN    |
| 8. Appui à la création du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal /<br><i>Support for the creation of a Montreal Archipelago Ecological Park</i>   | Conseillère/Councillor<br>SAMIOTIS |
| 9. Appels d'offres - Travaux publics /<br><i>Tenders - Public Works/Purchasing</i>   | Conseiller/Councillor<br>MARTIN    |
| 10. Approbation d'achats – Travaux publics / Approvisionnement<br><i>Approval of purchases – Public Works/Purchasing</i>   | Conseiller/Councillor<br>MARTIN    |
| 11. Approbation d'achats – Hydro Westmount /<br><i>Approval of purchases – Hydro Westmount</i>   | Conseiller/Councillor<br>MARTIN    |
| 12. Liste des comptes / <i>List of Accounts</i>  | Conseiller/Councillor<br>PRICE     |